EVROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA ZUNANJE
ZADEVE IN
VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 7.12.2022
JOIN(2022) 56 final/2
DOWNGRADED on 06.02.2023

2022/0423 (NLE)

Skupni predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

2022/0423 (NLE)

Skupni predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine[1],

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014[2] uveljavlja omejevalne ukrepe iz Sklepa 2014/145/SZVP.

(2) Svet je [XXX] 2022 sprejel Sklep (SZVP) [XXX] o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP. S Sklepom (SZVP) [XXX] je bil ponovno določen rok za odstopanje, ki določenemu subjektu s seznama omogoča odprodajo. Dodana so bila tudi odstopanja od zamrznitve sredstev in prepovedi dajanja sredstev in gospodarskih virov na voljo nekaterim subjektom, ki so na novo uvrščeni na seznam, da se omogoči prekinitev dejavnosti, pogodb ali drugih sporazumov, ki so bili predhodno sklenjeni s temi subjekti, ter nakup, uvoz ali prevoz kmetijskih in živilskih proizvodov.

(3) Za zagotovitev enotne uporabe določb o zamrznitvi sredstev je primerno pojasniti, da izmenjava informacij med državami članicami in Komisijo vključuje informacije v zvezi z vsemi dovoljenji, odobrenimi na podlagi odstopanj iz Uredbe (EU) št. 269/2014.

(4) Primerno je tudi pojasniti, da se lahko informacije, ki jih zberejo države članice in se nato izmenjajo s Komisijo, uporabijo samo za namene, za katere so bile prejete ali posredovane. Prav tako je primerno pojasniti, da mora Komisija vse informacije, ki se ji posredujejo ali jih prejme v skladu z Uredbo Sveta (EU) št. 269/2014, uporabiti samo za namene, za katere so bile posredovane ali prejete. Poleg tega je primerno, da se za zagotovitev enotne uporabe določb o zamrznitvi sredstev pojasnijo omejitve uporabe informacij, ki se posredujejo državam članicam in Komisiji ter jih države članice in Komisija prejmejo, kot so določene v različnih določbah.

---

[1] UL L 078, 17.3.2014, str. 16.

[2] Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 6).

(5) Te spremembe spadajo na področje uporabe Pogodbe, zato je za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, zlasti zaradi zagotovitve, da se bodo v vseh državah članicah enotno uporabljale.

(6) Uredbo (EU) št. 269/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) št. 269/2014 se spremeni:

(1) v členu 6b se odstavek 2b nadomesti z naslednjim:

„2b. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi države članice pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali razpolaganje z nekaterimi sredstvi ali gospodarskimi viri subjektu, navedenemu pod vnosom 108 v Prilogi I, če ugotovijo, da so ta sredstva ali gospodarski viri potrebni za dokončanje tekoče prodaje in prenosa lastniških pravic, ki so v neposredni ali posredni lasti tega subjekta v pravni osebi, subjektu ali organu s sedežem v Uniji do *[UL: vstavite datum šest mesecev po začetku veljavnosti te uredbe]*.“

(2) v člen 6b se vstavi naslednji odstavek:

„2c. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi države članice odobrijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ki pripadajo subjektom, navedenim pod vnosi *[UL: vstavite številke bančnih subjektov, na novo uvrščenih na seznam]*, ali dajanje na razpolago nekaterih sredstev ali gospodarskih virov tem subjektom pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, in potem ko so ugotovili, da so taka sredstva ali gospodarski viri potrebni, da se do *[UL: vstavite datum šest mesecev po začetku veljavnosti te uredbe]* prekinejo poslovanje, pogodbe ali drugi sporazumi, vključno s korespondenčnimi bančnimi odnosi, sklenjeni s temi subjekti pred *[UL: vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe]*.“

(3) v členu 6e se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi države članice odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ki pripadajo subjektom, navedenim pod vnosi 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, *[UL: vstavite številke bančnih subjektov, na novo uvrščenih na seznam]* v Prilogi I, ali dajanje na razpolago nekaterih sredstev ali gospodarskih virov tem subjektom pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, in potem ko so ugotovili, da so taka sredstva ali gospodarski viri potrebni za nakup, uvoz ali prevoz kmetijskih in živilskih proizvodov, vključno s pšenico in gnojili.“

(4) v členu 8 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Vse informacije, ki se posredujejo pristojnim organom držav članic ali jih ti prejmejo v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile posredovane ali prejete.“

(5) v členu 9 se odstavek 6 nadomesti z naslednjim:

„6. Vse informacije, ki se posredujejo pristojnim organom držav članic ali jih ti prejmejo v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile posredovane ali prejete.“

(6) v členu 12 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Komisija in države članice se obvestijo o ukrepih, sprejetih v skladu s to uredbo, in si izmenjajo vse druge pomembne informacije, ki so jim na voljo v zvezi s to uredbo, zlasti informacije:

(a) o finančnih sredstvih, zamrznjenih v skladu s členom 2, in odobritvah, izdanih v skladu z odstopanji, določenimi v tej uredbi,

(b) o težavah v zvezi s kršitvami in pregonom ter o sodbah, ki jih izrečejo nacionalna sodišča.“

(7) vstavi se naslednji člen:

„Člen 16 a

Komisija vse informacije, ki se ji posredujejo ali jih prejme v skladu s to uredbo, uporablja samo za namene, za katere so bile posredovane ali prejete.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na datum objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik